

(DE) Leistungserklärung / (EN) Declaration of Performance / (CZ) Prohlášení o vlastnostech / (HR) Izjava o svojstvima / (HU) Teljesítménynyilatkozat / (SI) Izjava o lastnostih / (SK) Vyhlasenie o parametroch / (RU) Декларация эксплуатационных характеристик / (UA) Декларация эксплуатационных характеристик / (IT) Dichiarazione di prestazioni / (PL) Deklaracja właściwości użytkowych	
Nummer / Number / Číslo / Broj / Szama / Številka / Císlo / Номер / Homen / Codice / Numár / Homen / Numer.: DoP-1552-07-00-1222	
<b>Wienerberger Österreich GmbH</b> <b>Wienerbergerplatz 1 A-1100 Wien</b>	
(4)	(1) (DE) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: / (EN) Identification code of product type: / (CZ) Identifikační kód typu výrobku / (HR) Jedinствени identifikacijski kod vrste proizvoda / (HU) Termék típus egyedi azonosító kódja / (SI) Identifikacijska koda tipa produkta / (SK) Identifikačný kód typu výrobku / (RU) Уникальный идентификационный номер типа продукта / (UA) Унікальний ідентифікаційний код типу продукту / (IT) Codice dell'articolo / (RO) Codul de identificare al produsului tip / (BG) Уникален идентификационен код на типа продукт / (PL) Kod identyfikacyjny typu wyrobu
(DE) Dach- und Formziegel / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (CZ) Pálené střešní tašky a tvarovky / (HR) Glineni crijevi i pomoćni dijelovi / (HU) Égetett agyag tető- és kiegészítőcserepek / (SI) Opečni strešniki in dodatni elementi / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (RU) Керамическая черепица и дополнительные элементы / (UA) Ідентифікація будівельного продукту / (IT) Tegole in cotto e accessori / (RO) Tigle și accesorii din argilă arsă folosite pentru învelitori de acoperiși / (BG) Глинени покривни керемиди и допълнителни елементи / (PL) Dachówki i kształtki dachowe ceramiczne	(2) (DE) Identification des Bauprodukts: / (EN) Identification of the construction product: / (CZ) Identifikace stavebního výrobku / (HR) Identifikacija građevnog proizvoda / (HU) Az építési termék azonosítása / (SI) Identifikacija gradbenega proizvoda / (SK) Identifikácia stavebného výrobku / (RU) Идентификация строительного продукта / (UA) Ідентифікація будівельного продукту / (IT) Codice del prodotto / (RO) Identificare produs / (BG) Идентификация на строителния продукт / (PL) Identyfikacja wyrobu budowlanego
(DE) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach Verschiebeziegel / Renoton 15, Mulde Verschiebeziegel / Contiton 15, Strangfalg gepresst, Salm Verschiebeziegel / Sensaton 15, Biber Rundschmitt, Biber Segmentschnitt, Altstadtbiber: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Gotikbiber, Spitzbiber, Schuppenbiber, Steyr Biber, Steyr Tasche: 19x40, Tasche eckig, Tasche gerundet, Altstadttasche: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Biberfalg, Steinbrück. In den Farben natur, engobiert, glasiert und in den Oberflächen glatt, aufgeraut.	(DE) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach mit variablem Headlap / Renoton 15, Mulde mit variablem Headlap / Contiton 15, Strangfalg gepresst, Salm mit variablem Headlap / Sensaton 15, Plain tile round cut, plain tile segment cut, plain tile round cut-old town: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, plain tile gothic cut, plain tile sharp cut, plain tile fish-scale cut, plain tile round cut-Steyr, plain tile straight cut-Steyr: 19x40, plain tile straight cut, plain tile straight cut rounded, plain tile straight cut - old town: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Biberfalg, Steinbrück. In the colours nature, engobe, glaze and with smooth and rough surface.
(CR) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach posuvná taška / Renoton 15, Mulde posuvná taška / Contiton 15, Lisovaná taška typ Steinbrück, Salm posuvná taška / Sensaton 15, Bobrovka kulatý řez, Bobrovka segmentový řez, Staroměstská bobrovka: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Gotická bobrovka, Šipinová bobrovka, Šupinová bobrovka, Steyr taška: 19x40, Bobrovka rovný řez, Bobrovka rovný řez s obrymí rovny řez, Staroměstská bobrovka: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Dražková bobrovka, Steinbrück. V barvě přírodní, engobované, glazované a povrchů hladký, zdrsňených.	(HR) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach Verschiebeziegel / Renoton 15, Mulde Verschiebeziegel / Contiton 15, Strangfalg gepresst, Salm Verschiebeziegel / Sensaton 15, Biber zaobljeni, Biber Segmentschnitt, biber za storožgradski jezgru: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Biber gotik, Biber šiljati, Schuppenbiber, Steyr biber, Steyr biber uglati: 19x40, Biber uglati, Biber uglati zaobljeni, Biber uglati za storožgradsku jezgru: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Ustori biber, Steinbrück. U bojama: prirodni, engobirani, glazirani i sa glatkom ili hrpavom površinom.
(HU) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach Verschiebeziegel / Tangó GL / Renoton 15, Mulde Verschiebeziegel / Contiton 15, Strangfalg gepresst, Salm Verschiebeziegel / Sensaton 15, Korszelet végűs hód farkú, Szegmens végűs hód farkú, Óvárosi hód farkú: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Gotikus hód farkú, Hegyes hód farkú, Hód farkú (Ístállócserep), Steyr táskás: 19x40, Táskás szögletes, Táskás lekerekített, Óvárosi táskás hód farkú: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40. Hornoyolt; Hornoyolt hód farkú. Natur, engobozott, mázas színekben és síma, vagy érsített felületű.	(SI) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach Verschiebeziegel / Renoton 15, Mulde Verschiebeziegel / Contiton 15, Strangfalg gepreßt, Salm Verschiebeziegel / Sensaton 15, Biber 19x40, Bobrovec segmentni, Bobrovec za storoštnja jedra: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Bobrovec gotski, Bobrovec komicasti, Schuppenbiber, Bobrovec Steyr, Bobrovec Steyr ravno reza: 19x40, Bobrovec ravno rezan, Bobrovec ravno rezan zaobljeni, Bobrovec za storoštnja jedra ravno reza: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Zarezni bobrovec ravno rezan, Zarezni bobrovec, Večeni zarezni: V barvah naravno reza, engoba in glazura z glatko ali hrpavo površinsko obdelavo.
(SK) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach posuvná škridla / Renoton 15, Mulde posuvná škridla / Contiton 15, Strangfalg gepresst, Salm posuvná škridla / Sensaton 15, Bobrovka okrúhly řez, Bobrovka segmentový řez, Staroměstská bobrovka: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Gotická bobrovka, Špicatá bobrovka, Šupinová bobrovka, Steyr bobrovka: 19x40, Viedenská škridla hranatá, Viedenská škridla zaobljená, Staroměstský balík: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Dražková bobrovka rovný řez, Dražková bobrovka okrúhly řez, Steinbrück. Vo farbách prírodná, engobovaná, glazovaná a v hladký alebo štruktúrovaný povrch.	(RU) Фигаро Делюкс / Планотан 14, Ланддах посувной / Renoton 15, Мульде посувной / Contiton 15, Штрайбрюк прессовый, Сульм посувной, Кармен, Фиделио / Sensaton 15, Бобровка округленная, Бобровка прямоугольная, Бобровка сегментная, Староградская Бобровка: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Готическая Бобровка, Острая Бобровка, Замковая Бобровка, Бобровка Штейр, Венская Штейр: 19x40, Венская прямоугольная, Венская округленная, Староградская Бобровка: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Фальцевая Бобровка прямая, Фальцевая Бобровка округленная, Штайнбрюк. В цветах: натуральной, ангоба, глазури и с гладкими и шершавыми поверхностными покрытиями.
(UA) Фигаро Делюкс / Планотан 14, Ланддах посувной / Renoton 15, Мульде посувной / Contiton 15, Штайнбрюк пресовий, Сульм посувний, Альпіна, Кармен, Фіделіо / Sensaton 15, Бобровка округлена, Бобровка сегментна, Староміська Бобровка: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Готична Бобровка, Загострена Бобровка, Замкова Бобровка, Бобровка Штейр, Віденська Штейр: 19x40, Віденська ПК, Староміська ОК, Староміська Віденська: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Фальцева Бобровка ПК, Фальцева Бобровка ОК, Штайнбрюк. У кольорах: природній, ангоба, глазури та з гладкими та шоршавими покриттями поверхні.	(IT) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach tegola piatta passo variabile / Renoton 15, Mulde tegola piatta passo variabile / Contiton 15, Strangfalg gepreßt, Salm tegola piatta passo variabile / Sensaton 15, Coda di castoro artondata, Coda di castoro tagliato segmento, Coda di castoro Citta Vecchia: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Coda di castoro gotica, Coda di castoro appuntita, Coda di castoro a scaglie, Coda di castoro Steyr, Tasche Steyr: 19x40, Tasche rettangolare, Tasche artondata, Citta Vecchia rettangolare: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Biberfalg, Steinbrück. Nei colori naturali, ingobbio, laccato e con superficie liscia o rugosa.
(RO) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach cu suprapunere variabilă / Renoton 15, Mulde cu suprapunere variabilă / Contiton 15, Strangfalg presat, Salm cu suprapunere variabilă / Sensaton 15, Solzi cu tăietură rotundă, Solzi cu tăietură arcuită, Solzi monumente: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Solzi Gotici, Solzi cu tăietură ascuțită, Solzi Schuppen, Solzi Steyr, Sîndriță Steyr, Tasche, Sîndriță cu tăietură rotundă, Vintage: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Solzi cu fat, Steinbrück. Culori naturale, angobate, glazurate cu suprafețe netede sau rugoase.	(BG) Фигаро Делюкс / Планотан 14, Ланддах с променлив край / Renoton 15, Мульде с променлив край / Contiton 15, Штайнбрюк пресован, Сульм с променлив край / Sensaton 15, Бибер, Бибер фалц, Староградски бибер: 19x40, 19x42, 19x44, 20x40, Готически бибер, Остри бибер, Плоска керемида със съряз тип "трибона ошакча", Бибер щейр, Плоска керемида с бибер фалц, Плоска керемида с бибер фалц, Староградски бибер: 19x40, 19x42, 19x44, Бибер фалц, Штайнбрюк; В цвят естествен, ангоба, глазиран и с гладко и гравево покритие
(HU) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach prészuvarva / Renoton 15, Mulde prészuvarva / Contiton 15, Strangfalg prasowana, Salm prészuvarva / Sensaton 15, Karpówka pólokragla, Karpówka segmentowa, Karpówka staromiejaska: 19x40, 19x42, 19x44, Karpówka gotycka, Karpówka prosta ostra, Karpówka zamkowa, Karpówka prosta - Steyr, Karpówka prosta - Steyr 19x40, Karpówka prostacięta, Karpówka prosta, Karpówka staromiejaska prosta 19x40, 19x42, 19x44, Karpówka falista, Steinbrück. W kolorze naturalnym, angobie, glazurze z gładką i szorstką powierzchnią	(SI) Figaro Deluxe / Planotan 14, Landdach preszuvana / Renoton 15, Mulde preszuvana / Contiton 15, Strangfalg prasowana, Salm preszuvana / Sensaton 15, Karpíovka pólokragla, Karpíovka segmentova, Karpíovka staromiejaska: 19x40, 19x42, 19x44, Karpíovka gotycka, Karpíovka prosta ostra, Karpíovka zamkova, Karpíovka prosta - Steyr, Karpíovka prosta - Steyr 19x40, Karpíovka prostacięta, Karpíovka prosta, Karpíovka staromiejaska prosta 19x40, 19x42, 19x44, Karpíovka falista, Steinbrück. V kolorze naturalnym, angobie, glazurze z gładką i szorstką powierzchnią
(3) (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (CZ) Střešní krytiny a vnější obklady stěn / (HR) Pokrivanje krova i oblaganje vanjskih zidova / (HU) Tetőfedések és külső falburkolatok / (SI) Střešne kritine, zunanje zide obloge / (SK) Střešné krytiny a vonkajšie obklady stien / (RU) Кровельные покрытия, а также наружных стен / (UA) Дахові покриття та зовнішні покриття стін / (IT) Coperture e rivestimenti per facciate esterne / (RO) Învelitori de acoperiși și placări de pereți exteriori / (BG) Покривни покрития и фасадни елементи / (PL) Pokrycia dachów pochylonych i zewnętrzne okładziny ścian	(DE) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß System: / (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (CZ) Posuzování a ověřování stálosti vlastnosti stavebního výrobku dle System: / (HR) Ocjenjivanje i provjera stálosti svojstva sustav: / (HU) A teljesítmény állandóságának értékelése és ellenőrzése szolgáló rendszer: / (SI) Ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti proizvoda sistema: / (SK) Posudzovanie a overovanie stálosti vlastnosti systém: / (RU) Оценка и проверка эксплуатационных характеристик согласно системе: / (UA) Оцінка і перевірка експлуатаційних характеристик згідно системи: / (IT) Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto / (RO) Sistem pentru evaluarea și verificarea constantelor performanței / (BG) Оценяване и проверка на експлуатационните показатели на строителния продукт съгласно: система / (PL) Ocena i weryfikacja stałości właściwości użytkowych: system
(9) (DE) Erklärte Leistung: / (EN) Declared performance: / (CZ) Deklarované vlastnosti: / (HR) Deklarirana svojstva: / (HU) Nyilatkozat szerinti teljesítmény: / (SI) Deklarirane lastnosti: / (SK) Deklarované vlastnosti: / (RU) Заявленные эксплуатационные характеристики: / (UA) Заявлені експлуатаційні характеристики: / (IT) Prestazione dichiarate: / (RO) Performanțele declarate: / (BG) Декларираните показатели на експлуатационните характеристики: / (PL) Deklarowane właściwości użytkowe	(DE) Leistung / Performance / (CZ) Vlastnost / (HR) Deklarirana svojstva / (HU) Teljesítmény / (SI) Lastnosti / (SK) Vlastnosti / (RU) Эксплуатационные характеристики / (UA) Експлуатаційні характеристики / (IT) Prestazione / (RO) performanță / (BG) Оценяване / (PL) Ocena
(DE) Wesentliche Merkmale / (EN) Essential characteristics / (CZ) Základní charakteristiky / (HR) Bitne karakteristike / (HU) Alapvető tulajdonságok / (SI) Bistvene lastnosti / (SK) Základné vlastnosti / (RU) Основные характеристики / (UA) Основні характеристики / (IT) Caratteristiche essenziali / (RO) Caracteristici esențiale / (BG) Основни признаци / (PL) Zasadnicze charakterystyki	(DE) erfüllt / (EN) complies / (CZ) Vyhovuje / (HR) zadovoljava / (HU) Megfelel / (SI) Ustreza / (SK) Vyhovuje / (RU) удовлетворяет / (UA) задовільняє / (IT) Conforme / (RO) Conform / (BG) съответства / (PL) Spełnia wymagania
(DE) Mechanische Festigkeit / (EN) Mechanical resistance / (CZ) Mechanická odolnost / (HR) Mehanička otpornost / (HU) Mechanikai szilárdság, hajlítási töredék / (SI) Mehanska odpornost / (SK) Mechanická odolnosť / (RU) Механическая прочность / (UA) Механічна міцність / (IT) Resistenza meccanica / (RO) Rezistența la rupere prin încovoiere / (BG) Механична устойчивост / (PL) Wytrzymałość mechaniczna	(DE) Entspricht den Anforderungen / (EN) deemed to satisfy / (CZ) vyhovuje požadavkům / (HR) zadovoljava / (HU) Megfelel a követelményeknek / (SI) zadostuje zahtevam / (SK) V súlade s požiadavkami / (RU) Соответствует требованиям / (UA) Відповідає вимогам / (IT) conforme ai requisiti / (RO) Respecta cerințele / (BG) Отговаря на изискванията / (PL) Spełnia wymagania
(DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / External fire performance / (CZ) Chování při vnějším požáru / (HR) Otpornost kod vanjskog požara / (HU) Külső tűzzel kapcsolatos teljesítképesség / (SI) Odnornost pred zunanjim požarom / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požari / (RU) Прочность на огонь / (UA) Реакція на вогонь / (IT) Resistenza al fuoco esterno / (RO) Performanța la foc exterior / (BG) Устойчивост при възникване на огън/пожар отвън / (PL) Odporność na oddziaływanie ognia zewnątrz	(DE) Brandverhalten / (EN) Reaction to fire / (CZ) Reakce na oheň / (HR) Reakcija pri požaru / (HU) Tűzvesélyesség / (Tűzvédelmi osztály A1-F) / (SI) Odtvi na ogenj / (SK) Reakcia na oheň / (RU) Реакция на огонь / (UA) Реакція на вогонь / (IT) Resistenza al fuoco / (RO) Reacția la foc / (BG) Поведение по време на изпламене / (PL) Reakcja na ogień
(DE) Wasserundurchlässigkeit / (EN) Water impermeability / (CZ) Prosakavost / (HR) Vodonepropusnost / (HU) Vízárás, vízhatalanság / (SI) Vodonepropustnost / (SK) Nepriepustnosť / (RU) Водонепроницаемость / (UA) Водонепроникність / (IT) Impermeabilità all'acqua / (RO) Impermeabilitatea la apă / (BG) Водонепропускливост / (PL) Przesikalność	(DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (EN) category 1, test method 2 / (CZ) Kategorie 1, Zkušební metoda 2 / (HR) Zadovoljava Razred 1, Ispitna metoda 2 / (HU) Kategória 1, Vizsgálati módszer 2 / (SI) Kategorija 1, Metoda preskušanja 2 / (SK) Kategória 1, Skúšobná metóda 2 / (RU) Категория 1, метод тестирования 2 / (UA) Категорія 1, спосіб тестування 2 / (IT) Categoria 1, Metodo di prova 2 / (RO) Categoria 1, Metoda de încercare 2 / (BG) Категория 1, Метод на изпитване 2 / (PL) Kategorie 1, Metoda badania 2
(DE) Maße und Maßabweichungen / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (CZ) Rozměry a mezí odchyly / (HR) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (HU) Méreték és méreteltérések / (SI) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (SK) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UA) Розміри та допустимі відхилення / (IT) Dimensioni e tolleranze / (RO) Dimensiuni și toleranțe dimensionale / (BG) Маса и отклонения от масата / (PL) Wymiary i odchyłki wymiarowe	(DE) erfüllt / (EN) complies / (CZ) Vyhovuje / (HR) zadovoljava / (HU) Megfelel / (SI) Ustreza / (SK) Vyhovuje / (RU) удовлетворяет / (UA) задовільняє / (IT) Conforme / (RO) Conform / (BG) съответства / (PL) Spełnia wymagania
(DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (EN) Durability (frost resistance) / (CZ) Mrazuvzdornost (trvanlivost) / (HR) Trajnost (otpornost na smrzavanje) / (HU) Tartósság / (SI) Trajnost / (SK) Mrazuvzdornost (trvanlivost) / (RU) Долговечность (морозостойчивость) / (UA) Довговічність (морозостійкість) / (IT) Durabilità / (RO) Durabilitatea / (BG) Морозоустойчивост / (PL) Trwałość (mrozoodporność)	(DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / (EN) level 1 (150 cycles) / (CZ) Kategorie 1 (150 cyklů) / (HR) Razred 1 (150 ciklusa) / (HU) Teljesítményszint 1 (150 ciklus) / (SI) Kategorija 1 (150 ciklov) / (SK) Kategória 1 (150 cyklov) / (RU) Категория 1 (150 циклов) / (UA) Категорія 1 (150 циклів) / (IT) Categoria 1 (150 cicli) / (RO) Categoria 1, Metoda de încercare 2 / (BG) Категория 1, Метод на изпитване 2 / (PL) Poziom 1 (150 cykli)
(DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (EN) Release of regulated substances / (CZ) Uvolňování nebezpečných látek / (HR) Ispuštanje opasnih tvari / (HU) Szabályozott anyagok kiadása / (SI) Odhajanje škodljivih snov / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (RU) Выделение опасных веществ / (UA) Виділення небезпечних речовин / (IT) Rilascio di sostanze regolamentate / (RO) Emisie de substanțe regulate / (BG) Отделяне на вредни емисии / (PL) Substancje niebezpieczne	(DE) Nicht zutreffend / (EN) not applicable / (CZ) Nevýhovuje / (HR) Ne sadrži / (HU) Nem alkalmazható / (SI) Ni sprejemljivo / (SK) Nevyhovujúci / (RU) Не применимо / (UA) Не застосовується / (IT) Non applicabile / (RO) Nu se aplică / (BG) Не е приложимо / (PL) NPD
(10) (DE) Die Leistung des Produkts entspricht der oben angeführten erklärten Leistung: / (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above: / (CZ) Vlastnosti výrobku jsou v souladu s výše uvedenou specifikací: / (HR) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom: / (HU) A termék megfelel a fent részletezett teljesítménynek: / (SI) Lastnosti proizvoda so skladne z zgoraj navedenimi specifikacijami: / (SK) Vlastnosti výrobku sú v súlade s vyššie uvedenou špecifikáciou: / (RU) Эксплуатационные характеристики продукта соответствуют указанным характеристикам в спецификации выше: / (UA) Експлуатаційні характеристики продукту відповідають характеристикам, вказаним в специфікації вище: / (IT) La prestazione del prodotto è conforme alle prestazioni prespedite nella dichiarazione: / (RO) Performanța produsului este în concordanță cu specificatiile de mai sus: / (BG) Спецификацията на продукта отговаря на декларираните характеристики: / (PL) Właściwości użytkowe wyrobu są zgodne ze specyfikacją deklarowaną powyżej	(DE) Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: / (EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (CZ) Podpísaný jménem výrobce: / (HR) Za proizvođača i njegovo ime potpisao: / (HU) A gyártó nevében és részéről aláírt személy: / (SI) Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisal: / (SK) Podpísané v mene výrobcu: / (RU) Подписано от имени и по поручению производителя: / (UA) Підписано від імені та за лорученням виробника: / (IT) Firma per conto del produttore: / (RO) Semnat pentru sau in numele producătorului de: / (BG) Подпис за производителя и упълномощен представител: / (PL) W imieniu producenta podpisał(-a):
(5); (7); (8); (DE) Nicht zutreffend / (EN) Not applicable / (CZ) Nevýhovuje / (HR) Ne sadrži / (HU) Nem alkalmazható / (SI) Ni sprejemljivo / (SK) Nevyhovujúci / (RU) Не применимый / (UA) Не застосовується / (IT) Non applicabile / (RO) Nu se aplică / (BG) Не е приложимо / (PL) NPD	
(DE) Name und Funktion / (EN) Name and function / (CZ) Jméno a funkce / (HR) ime i funkcija / (HU) Név és beosztás / (SI) ime in funkcija / (SK) Měno a funkce / (RU) Фамилия и должность / (UA) Прізвище та посада / (IT) Nome e funzione / (RO) Numele și funcția / (BG) Име и длъжност: / (PL) Nazwisko i stanowisko	
Wien, 01.01.2023	
Johann Marchner, CEO      Stefan Steinechnet, PROK	

EN 1304:2005